

## Judas lelpox carta Jesús pejwuajan naexasitiliajwa

*Judas lelpox carta Jesús pejwuajan naexasitiliajwa*

<sup>1</sup> Xan Judas, Santiago pakoeownan, nabistax Jesucristoliajwa. Xan lelx ampox carta xamal waj-ax Dios nejxasinkpimliajwa. Dios xamal makanot japon pejiwaliajwam. Jesucristobel pomatkoicha xamal tataeflaf

.  
<sup>2</sup> Xan Dios kawuajnax xamal beltaelijwa, kajachawaesliajwabejpon chiekal duilaliajwam, asew jiw suapich. Dios kawuajnaxbej xamal nakaewa nanejxasinkaliajwam.

*Judas naewuajanpox naexasiti Jesús pejwuajan  
asew jiw naekichachajbasamatas*

<sup>3</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, xan kaes lelasian chiekal matabijalijwam wajpaklon nakbu'weyaxaelpox. Pe japoxtelaxinil ampapelfutat. Xan wultauenx asew jiw xamalxot patpox. Japi pat xamal naewuajnalijwa, naekichachajbaliajwabej. Samata, lelaxaelen xamal naexasisisamatam japi jiw naewuajanpoxan. Pe japi naewuajanpoxan chiekal najupa-el, Dios pejwuajan suapich, xatis naexasisliajwaspox. Japawuajan pomatkoichaliajwa. Samata, ijapi jiw buxfia'e buxkofaliajwa naewuajanpoxan!  
<sup>4</sup> Asew jiw xamalxot pat. Japi pat xamal naekichachajbaliajwa. Japi, me-ama Jesús

pejwuajan naexasit wut, jakabuan-aechi. Pe japi jumchi-el diachwuajnakolaxpox. Asbuan jumch jum-aechi: “Dios nakbeltaen xatis babijaxan isaspoxanliajwa. Samata, kaes babijaxan isfulas wut, Dios nakkastikaxil” — aechi asbuan jumch. Naexasis-eli Jesucristo, japon kaenpon wajpaklon, japi isfulaliajwabej Jesucristo nejxasinkpoxan. Samata, asamatkoi Dios kastikaxaesi. Me-ama Dios chajia jum-aech japi jiwliajwa, jasox jachiyaxaes japi jiwliajwa.

<sup>5</sup> Diachwuajnakolax xamal matabijamlis lelaxaelenpox. Pe nakiowa, lelaxaelen kaes chiekal nejchaxoelaliajwam ampox. Chajiakolaxtat wajpaklon Dios bu'wia wut pejjiw, israelitas, Egipto tuajnuxot ampatuajnuleldin, do jawux, japixot asew toech, naexasis-el wut Dios tato'laspoxan. <sup>6</sup> ¡Nejchaxoeldebej Dios kastikapox asamutpijiw, ángeles! Japi ángeles nejwesla isliajwa Dios tato'alpoxan. Samata, japi ángeles kofa Dios pijax bichax. Ja-aech wut, japi ángeles itkuataxxotdik jias. Japi jaxot machiyaxil nakolaliajwa. Japi ángeles wuajnawet Dios kastikaliajwas. Asamatkoi, kastikamatkoi pat wut, jiw babijaxan ispi pomatkoicha kastikaxaes. Jawut japi ángelesbej kastikaxaes. <sup>7</sup> Nejchaxoelam wut, jnejchaxoeldebej Sodoma paklowaxpijiwliajwa, Gomorra paklowaxpijiwliajwabej, asew jiw, mox duilpiliajwabej japapaklowaxanxot! Japapaklowaxanpijiw nakaepoejwa nabu'moejt. Watho'bej nakaewatho'a nabu'moejt. Samata, Dios to'a jit, pinjiyax, natacholnaliajwa japapaklowaxan poxasik. Jasoxtat japapaklowaxanpijiw

toejafas. Samata, amwatjel puexa jiw, babijaxan ispi, pajut chiekal matabija Dios asamatkoi jitat kastikaxaespox pomatkoichaliajwa. Japajit toepaxil.

<sup>8</sup> Poejiw, xamalxot patpi, japi pat xamal naekichachajbalajwa. Japi babejchowbej. Me-ama pejwajnapijiw, ja-aech japi poejiw. Japi poejiw babijaxan is, masoxtat taenpoxan, asew jiw tae-elpozan. Nejweslabejpi Dios tato'alpozan isliajwa. Japi jum-aechbej babejjamechan Dios pej-ángelosliajwa. <sup>9</sup> Dios pej-ángel, japon pawulpon Miguel, puexa Dios pej-ángelos tato'lan, jumchi-elon kaejame, babejjame, Satanásliajwa. Me-ama poejiw, xamalxot patpi, jum-aech babejjamechan Dios pej-ángelosliajwa, jachi-el Miguel. Chajiakolaxtat Moisés tup wat, Satanás fisasia Moisés pejbu't. Pe jawat, Miguel kitapael Satanás fisliajwa Moisés pejbu't. Jawatbej Miguel jumchi-el babejjamechan Satanásliajwa. Asbuan jumch jum-aechon Satanásliajwa: “¡Dios xam nej kastike!” —aechon. <sup>10</sup> Pelax poejiw, xamalxot patpi, babejjamechan jum-aech pajut jummmatabija-elpozanliajwa. Me-ama choef matabija-el isliajwa, ja-aech japi jiw. Samata, Dios kastikas wat, toesaxaesi.

<sup>11</sup> Diachwajnakolax japi jiw Dios xabich kastikaxaes, babijaxan is xot, me-ama Caín babijax is chajiakolaxtat, ja-aech xoti. Xabich platakal kanasiapi. Me-ama profeta Balaam isasia, chajia laeja wat, ja-aechlap-is japi jiw. Samata, japi jiw Dios pejjamechan naewajan wat, chiekal naewajna-el. Japibej pajut naexasis-el Dios tato'alpozan. Chajiakolaxtat Coré

naexasis-el wʉt Moisés tato'alpox, japon tʉp, Dios kastikas wʉt. Xamalxot patpi, jachiyaxaeslap-is. Dios kastikas wʉti, japibej tʉpaxael. <sup>12</sup> Xamal natamejlam wʉt xaeliajwam kaeyaxtat, jawʉt japibej xamalxot pat xaeliajwa, xamal sʉapich. Xamal nadala jophiliajwa. Pelax japi padaeyax chiekal wejisal, xamal sʉapich, xaeliajwa, feliajwabej. Xabich xael wʉti, japi xanejchadʉs-el asew jiw, puexa jiw kaechxajʉpaliajwa. Me-ama oveja tataeflan, nejchaxoel pejew oveja chiekal tataeflaliajwa, jachi-el japi jiw. Nejchaxoel asbʉan jʉmch pajut natataeflaliajwa. Nejchaxoela-eli xamal tataeflaliajwa. Japi ispozan xabich pachaema-el. Me-ama itlojen, iampi, joewa xafos, ja-aech japi jiw, pachaema-el xot asew jiwliajwa. Me-ama naebaechnae baechjil wʉt, kaelel tʉp, ja-aechlap-is japi jiw, pachaema-el xoti asew jiwliajwa. Japibej, me-ama nae, potathina chakuchnae, kaelel fo'aliwjwas, ja-aech japi jiw. <sup>13</sup> Japibej, me-ama pintruxan pijabaspox pamaklelde pʉtase oelaliajwa, ja-aech japi jiw, isful xot babijaxan, padalapoxan. Japibej, me-ama ithaej fol wʉt, matxalpi, ja-aech japi jiw. Pomatkoicha japi jiw Dios kastikaxaes. Samata, duilaxaeli itkuataxxot.

<sup>14</sup> Enoc chajiakolaxtat duk. Japon Adán pamon. Enoc Dios kajachawaech xot, jʉm-aechon ampox: "Wajpaklon Dios asamatkoi xabich pin-iakola pej-ángelos bʉ'pasaxael. <sup>15</sup> Dios tasalaxael puexa jiw, pejbʉ'wʉajanpi, japi jiw is-el xot japon tato'alpoxan. Kastikaxaelbejpon puexa jiw, jʉm-aechpi babejjamechan Diosliajwa" —aech Enoc. Enoc chajia jʉm-aech japoxtiajwa, matabijt xot

asamatkoi xamalxot pasaxaelpiliajwa. <sup>16</sup> Japi jiw, xamalxot patpi, jum-aechi babejjamechan puexa jiwliajwa. Puexa pachaem wutbej japi jiwliajwa, nakiowa jum-aechfäl babejjamechan japoxtanliajwa. Babijaxan isbejpi, pajut isasiapoxan. Do jawux, japi ispoxan asew jiw chapaeipi sitaeliajwas. Jum-aechbejpi asew jiwliajwa: “Xam chiekal pachaemam”—aechbejpi chaxduiliajwas wewe'paspoxan.

*Judas naewuajanpox Jesús pejwujayan naexasiti naekichachajbasamatas*

<sup>17</sup> Takoew, xamal xabich nejxasinkaxpim, nejchaxoelam wut, inejchaxoelde Jesucristo pejjiw, apóstoles, chajia jum-aechpox! <sup>18</sup> Japi apóstoles chajia jum-aech: “Matkoian toepax wuajna, jiw jumchiyaxael babejjamechan Dios pejjamechanliajwa. Bu'wuajanpaeyaxaelbejpi Dios pejjiw. Xabich babijaxan isaxaelbejpi, pajut isasiapoxan”—aech apóstoles. <sup>19</sup> Japi jiw xamalxot naewuajan wut, jiw kaenejchaxoelaxil. Samata, xabich jiw nasalaxael. Japi, xamalxot patpi, isfäl babijaxan, pajut isasiapoxan. Japi jiw pejmatpumatankot jil Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Takoew, xamal nejxasinkaxpim, ichiekal naexasisfälde Jesús pejwujayan, Dios kaes chiekal xanaboejaliajwam! ¡Dios kawuajandebej, me-ama Espíritu Santo xamal tato'al kawuajnalialajwam Dios! <sup>21</sup> Dios xamal xabich nejxasink. Samata, Dios to'a xot, ixamal chiekal duilde! ¡Wuajnawesfälde wajpaklon Jesucristo füloeyaxoekpox, xamal pomatkoicha

duilaliajwam Diosxotse, xamal beltaen xoton babijaxan isampoxanliajwa!

**22** Asew jiw chiekal naexasis-elfuk Jesús pejwhajan. Samata, naewhajnam wht, ijapi jiw chiekal naewhajande, japi bej chiekal naexasisliajwa Jesús pejwhajan! **23** Jiw, naexasiseli Jesús pejwhajan, japi jiwliajwa chachuel, infierno poxaxaek xoti. Samata, ixamal kamta naewhajande japi jiw chiekal jummatabijaliajwa, Dios bh'weliahwas infierno poxasamatapi! Asew jiwliajwa tampoel Jesús pejwhajan, japi jiw chiekal jummatabijaliajwa. Samata, ijapi jiw chiekal naewhajande naexasisliajwapi Jesús pejwhajan! Japi babijaxan is wht, ixamal japoxan nabej nejxasinke! ¡Chiekal taem xamalbej isasamatam babijax, japi jiw babijaxan is wht!

*Puexa Jesús pejwhajan naexasiti, japi chimia-jamechan jumchiyaxaelpox Diosliajwa*

**24-25** Kaen Dios, japon xatis nakbh'weyaxael babijaxan isaspoxanliajwa. Japon naktataeflaxael isasamatas babijaxan. Asamatkoi, nulaxaes wht Dios pejwhajnalel, wajpaklon Jesucristo thp xot babijaxan isaspoxanliajwa, bh'whajanilaxaes Diosliajwa. Jaxotaxaes wht, Dios pej-itliakax taens wht, xabich nejchachaemlaxaes. Samata, jumchiyaxaes Diosliajwa: “¡Xam xabich pachaemam!” —chiyaxaes, xabich mamnik xoton. Puexa jiw matabijaxael Dios. Japon xajhp puexa jiw tato'laliajwa. Jasoxtat Dios chajikolaxtat majt puexa jiw tato'al. Amwhtjel nakiowa, ja-aechfuk japox. Dios puexa jiw tato'laxaelpox, japox pomatkoichaliajwa.

**Pajelwuajan Dios pejjamechan  
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Guayabero

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3